

DIN EN ISO 10685-2

ICS 11.040.70; 35.240.63

Ersatz für
DIN EN ISO 10685-2:2013-03

**Augenoptik –
Elektronischer Katalog und Warenbezeichnung für Brillenfassungen und
Sonnenbrillen –
Teil 2: Kaufmännische Daten (ISO 10685-2:2016, korrigierte Fassung
2016-05-15);
Deutsche Fassung EN ISO 10685-2:2016**

Ophthalmic optics –
Spectacle frames and sunglasses electronic catalogue and identification –
Part 2: Commercial information (ISO 10685-2:2016, Corrected version 2016-05-15);
German version EN ISO 10685-2:2016

Optique ophtalmique –
Catalogue de montures de lunettes et de lunettes de soleil et identification –
Partie 2: Informations commerciales (ISO 10685-2:2016, Version corrigée 2016-05-15);
Version allemande EN ISO 10685-2:2016

Gesamtumfang 22 Seiten

DIN-Normenausschuss Feinmechanik und Optik (NAFuO)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 10685-2:2016) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 172 „Optics and photonics“ in Zusammenarbeit mit dem CEN/TC 170 „Augenoptik“ (beide Sekretariate: DIN, Deutschland) erarbeitet.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 027-01-08 AA „Augenoptik“, Arbeitskreis „Brillenfassungen“ im DIN-Normenausschuss Feinmechanik und Optik (NAFuO).

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 10685-1	siehe DIN EN ISO 10685-1
ISO 13666	siehe DIN EN ISO 13666
ISO 16284	siehe DIN EN ISO 16284

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass die in diesem Dokument zitierte Europäische Norm EN 1836 zwischenzeitlich durch eine Nachfolgerausgabe mit geänderter Normnummer abgelöst wurde: Die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des vorliegenden Dokuments gültige Europäische Norm ist EN ISO 12312-1.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 10685-2:2013-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) für Brillenfassungen: Festlegung der Farbbezeichnung des Herstellers als verbindliche Angabe (bisher optional); siehe Tabelle 1, Eintrag „Mcoldes“;
- b) Übernahme der überarbeiteten Ausgabe der Internationalen Norm (ISO 10685-2:2016, korrigierte Fassung 2016-05-15).

Frühere Ausgaben

DIN EN ISO 10685-2: 2013-03

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 10685-1, *Augenoptik — Elektronischer Katalog und Warenbezeichnung für Brillenfassungen und Sonnenbrillen — Teil 1: Warenbezeichnung und hierarchischer Aufbau des elektronischen Katalogs*

DIN EN ISO 10685-3, *Augenoptik — Elektronischer Katalog und Warenbezeichnung für Brillenfassungen und Sonnenbrillen — Teil 3: Technische Daten*

DIN EN ISO 12312-1, *Augen- und Gesichtsschutz — Sonnenbrillen und ähnlicher Augenschutz — Teil 1: Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch*

DIN EN ISO 13666, *Augenoptik — Brillengläser — Vokabular*

DIN EN ISO 16284, *Augenoptik — Datenaustausch zwischen augenoptischen Maschinensystemen*

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Augenoptik —
Elektronischer Katalog und Warenbezeichnung für
Brillenfassungen und Sonnenbrillen —
Teil 2: Kaufmännische Daten
(ISO 10685-2:2016, korrigierte Fassung 2016-05-15)

Ophthalmic optics —
Spectacle frames and sunglasses electronic catalogue
and identification —
Part 2: Commercial information
(ISO 10685-2:2016, Corrected version 2016-05-15)

Optique ophtalmique —
Catalogue de montures de lunettes et de lunettes de
soleil et identification —
Partie 2: Informations commerciales
(ISO 10685-2:2016, Version corrigée 2016-05-15)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 23. Januar 2016 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort.....	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Symbole und Abkürzungen	5
5 Kaufmännische Daten.....	5
5.1 Identifizierung	5
5.2 Kaufmännische Daten für den Fassungskatalog	5
Anhang A (normativ) Beschreibung der Datenfelder	8
Anhang B (informativ) Datenbankschema des elektronischen Fassungskatalogs (Abschnitt kaufmännische Daten)	11
Anhang C (informativ) Beispiel einer XML-Datei eines elektronischen Fassungskatalogs (Abschnitt kaufmännische Daten)	12
Literaturhinweise	18

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 10685-2:2016) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 172 „Optics and photonics“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 170 „Augenoptik“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom DIN gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis September 2016, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis September 2016 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN [und/oder CENELEC] sind nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN ISO 10685-2:2006 ^{N1)}.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 10685-2:2016, korrigierte Fassung 2016-05-15 wurde vom CEN als EN ISO 10685-2:2016 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

N1) Nationale Fußnote : dieses Dokument ersetzt EN ISO 10685-2 :2012.